

3 / 2 - 17 / 2 - 1988

**Belgische Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

GEWONE ZITTING 1989-1990

31 OKTOBER 1989

Wetgevende diensten

**STATISTIEKEN VAN
DE PARLEMENTAIRE WERKZAAMHEDEN**

Buitengewone zitting 1988, van 5.01.1988 tot 10.10.1988
Gewone zitting 1988-1989, van 11.10.1988 tot 09.10.1989.

INHOUD

	Blz.
1. Samenstelling van de Vergadering :	
a) Politieke samenstelling en taalgroepen	2
b) Vrouwelijke volksvertegenwoordigers	2
2. Activiteiten van de Vergadering :	
A. Plenaire vergaderingen	3
B. Commissies	4
a) Openbare commissievergaderingen	4
b) Commissies met gesloten deuren	8
C. Parlementaire onderzoeken	9
D. Wetgevende werkzaamheden :	
a) Ingediende teksten	9
b) Onderzoek van de teksten	9
c) Parlementaire controle	10
d) In openbare commissievergaderingen gehouden interpellaties	10
e) In openbare commissievergaderingen behandelde wetsontwerpen en -voorstellen	11
f) Werkzaamheden van de commissies	11
3. Parlementaire onderzoekscommissies	12
4. Vervolgingen ten laste van Leden	12
5. Naturalisaties	12
6. Uiteenzettingen van de Regering (verklaringen of mededelingen)	13
7. Vaste Commissies : Gedachtenwisselingen, uiteenzettingen en hoorzittingen	15

3 / 2 - 17 / 2 - 1988

**Chambre
des Représentants de Belgique**

SESSION ORDINAIRE 1989-1990

31 OCTOBRE 1989

Services législatifs

**RELEVÉ STATISTIQUE
DE L'ACTIVITÉ PARLEMENTAIRE**

Session extraordinaire 1988, du 5.01.1988 au 10.10.1988
Session ordinaire 1988-1989, du 11.10.1988 au 09.10.1989.

SOMMAIRE

	Page
1. Composition de l'Assemblée :	
a) Composition politique et groupes linguistiques	2
b) Représentants féminins	2
2. Activités de l'Assemblée :	
A. Séances plénières	3
B. Commissions	4
a) Réunions publiques de commissions	4
b) Commissions à huis clos	8
C. Enquêtes parlementaires	9
D. Travaux législatifs :	
a) Textes déposés	9
b) Examen des textes	9
c) Contrôle parlementaire	10
d) Interpellations développées en réunions publiques de commission	10
e) Projets et propositions de loi examinés en réunions publiques de commission	11
f) Travaux des commissions	11
3. Commissions d'enquête parlementaire	12
4. Poursuites à charge de Membres	12
5. Naturalisations	12
6. Interventions du Gouvernement (déclarations ou communications)	13
7. Commissions permanentes : Echanges de vues, exposés et auditions	15

1. Samenstelling van de Vergadering ⁽¹⁾

a) Politieke samenstelling en taalgroepen

	Nederlandstalige leden — <i>Membres néerlandophones</i>	Franstalige leden — <i>Membres francophones</i>	Totaal — <i>Total</i>
1 C.V.P.	43	—	43
2 P.S.	—	40	40
3 S.P.	32	—	32
4 P.V.V.	25	—	25
5 P.R.L.	—	23	23
6 P.S.C.	—	18	18
7 Volksunie	16	—	16
8 AGALEV - ECOLO	6	3	9
9 F.D.F.	—	3	3
10 Vlaams Blok	2	—	2
11 Onafhankelijke - <i>Indépendant</i>	—	1	1
Totaal — <i>Total</i>	124	88	212

1. Composition de l'Assemblée ⁽¹⁾

a) Composition politique et groupes linguistiques

b) Vrouwelijke volksvertegenwoordigers

b) Représentants féminins

	Nederlandstalige leden — <i>Membres néerlandophones</i>	Franstalige leden — <i>Membres francophones</i>	Totaal — <i>Total</i>
1 C.V.P.	6	—	6
2 P.S.	—	2	2
3 S.P.	4	—	4
4 P.V.V.	1	—	1
5 P.S.C.	—	1	1
6 Volksunie	2	—	2
7 AGALEV - ECOLO	1	—	1
8 F.D.F.	—	1	1
Totaal — <i>Total</i>	14	4	18

⁽¹⁾ Toestand op 9.10.1989.⁽¹⁾ Situation au 9.10.1989.

2. Activiteiten van de Vergadering

2. Activités de l'Assemblée

A. — Plenaire vergaderingen

A. — Séances plénières

Zitting — Session	Zittings- dagen — Jours de séances	Plenaire vergaderingen — Séances plénières								Aantal bladzijden — Nombre de pages		
		Aantal — Nombre				Duur — Durée				Handelingen van de plenaire vergaderingen — Annales des séances plénières	C.R.A. (*)	B.V. (*)
		Voor- middag — Matin	Namid- dag — Après- midi	Avond — Soir	Totaal — Total	Voor- middag — Matin	Namid- dag — Après- midi	Avond — Soir	Totaal — Total			
B.Z./S.E. 1988	29	11	29	6	46	25 ⁰¹	127 ¹¹	22 ⁵³	175 ⁰⁵	1876	810	814
G.Z./S.O. 1988-1989	45	22	44	—	66	41 ⁵⁹	157 ²⁴	—	199 ¹³	3042	1138	1166

(*) Met inbegrip van de bladzijden betreffende de aan interpellaties gewijde openbare commissievergaderingen.

(*) Y compris les pages relatives aux réunions publiques de commissions consacrées à des interpellations.

B. — Commissies

a) *Openbare commissievergaderingen (art. 22 van het reglement)*

B. — Commissions

a) *Réunions publiques de commission (art. 22 du règlement)*

Benaming — Dénomination	Vergaderingen gewijd aan het wetgevend werk — Réunions consacrées au travail législatif			
	Aantal — Nombre		Duur — Durée	
	B.Z. — S.E. 1988	G.Z. — S.O. 1988-1989	B.Z. — S.E. 1988	G.Z. — S.O. 1988-1989
1. Landbouw en Middenstand. — <i>Agriculture et Classes moyennes</i>	3	9	5 ⁴⁵	21 ⁰⁵
2. Landsverdediging. — <i>Défense nationale</i>	—	6	—	16 ³⁰
3. Bedrijfsleven en Wetenschapsbeleid. — <i>Economie et Politique scientifique</i>	4	7	7 ⁰⁰	13 ⁴⁰
4. Opvoeding, Wetenschapsbeleid en Cultuur. — <i>Education, Politique scientifique et Culture</i>	1	3	4 ²⁵	8
5. Sociale Zaken. — <i>Affaires sociales</i>	—	10	—	12 ⁵⁵
6. Financiën. — <i>Finances</i>	4	29	4 ⁵⁵	56 ⁴⁷
7. Infrastructuur. — <i>Infrastructure</i>	1	11	2 ²⁵	19 ³⁵
8. Binnenlandse Zaken, Algemene Zaken, Opvoeding & Openbaar Ambt. — <i>Intérieur, Affaires générales, Education & Fonction publique</i>	14	17	47 ²⁶	21 ³⁰
9. Justitie. — <i>Justice</i>	3	11	5 ⁴⁵	19 ³²
10. Buitenlandse Betrekkingen. — <i>Relations extérieures</i>	3	8	0 ⁵⁰	13 ⁴²
11. Volksgezondheid en Leefmilieu. — <i>Santé publique et Environnement</i>	1	6	1	16 ³⁵
12. Comptabiliteit. — <i>Comptabilité</i>	—	—	—	—
13. Naturalisaties. — <i>Naturalisations</i>	—	—	—	—
14. Verzoekschriften. — <i>Pétitions</i>	—	—	—	—
15. Vervolgingen. — <i>Poursuites</i>	—	—	—	—
16. Herziening Grondwet, Institutionele Hervormingen & Regeling Conflicten. — <i>Révision Constitution, Réformes institutionnelles & Règlement des Conflits</i>	2	60	0 ⁴⁵	214 ¹²
17. Bijz. Comm. voor het Reglement & voor de Hervorming Parlementaire Werkzaamheden. — <i>Comm. spéciale du Règlement & de la Réforme du Travail parlementaire</i>	—	—	—	—
18. Comm. belast met de Problemen inzake Handels-en Economisch Recht. — <i>Comm. chargée des Problèmes de Droit commercial et économique</i>	—	—	—	—
19. Adviescomité voor de Europese Aangelegenheden. — <i>Comité d'avis chargé de Questions européennes</i>	—	—	—	—
20. Begroting. — <i>Budget</i>	4	10	7 ⁵⁵	18 ⁵⁵
21. Sub-Commissie voor de Financiën. — <i>Sous-Commission des Finances</i>	—	—	—	—
22. Adviescomité voor de Maatschappelijke Emancipatie. — <i>Comité d'avis pour l'Emancipation sociale</i>	—	1	—	1 ⁴⁵
23. Onderzoekscommissie Kernafval (SCK Mol). — <i>Comm. d'enquête Déchets nucléaires (CEN Mol)</i>	17	—	44 ²⁰	—
24. Onderzoekscommissie Banditisme & Terrorisme. — <i>Comm. d'enquête Banditisme & Terrorisme</i>	16	52	42 ²⁵	149 ⁵⁵
25. Commissie « ad hoc ». — <i>Commission « ad hoc »</i> ⁽¹⁾	—	1	—	0 ¹⁵

⁽¹⁾ Arresten van het Rekenhof verbroken door het Hof van Cassatie.⁽¹⁾ Arrêts de la Cour des Comptes cassés par la Cour de Cassation.

B. — Commissies

a) Openbare commissievergaderingen (art. 22 van het reglement)

B. — Commissions

a) Réunions publiques de commission (art. 22 du règlement)

Vergaderingen gewijd aan interpellaties, uitzettingen en mededelingen ⁽¹⁾ Réunions consacrées aux interpellations, exposés et communications ⁽¹⁾				Totaal aantal vergaderingen — Nombre total de réunions		Totale duur der vergaderingen — Durée totale des réunions	
Aantal — Nombre		Duur — Durée					
B.Z. — S.E. 1988	G.Z. — S.O. 1988-1989	B.Z. — S.E. 1988	G.Z. — S.O. 1988-1989	B.Z.—S.E. 1988	G.Z.—S.O. 1988-1989	B.Z.—S.E. 1988	G.Z.—S.O. 1988-1989
—	1	—	3	3	10	5 ⁴⁶	24 ⁰⁵
1	5	1 ¹⁵	8	1	11	1 ¹⁵	24 ³⁰
—	5	—	6 ²⁰	4	12	7 ⁰⁶	20
1	—	1 ⁵⁰	—	2	3	6 ¹⁵	8
1	3	2 ⁰⁶	3 ²⁵	1	13	2 ⁰⁵	16 ²⁰
1	7	0 ³⁵	8 ²⁷	5	36	5 ³⁰	65 ¹⁴
3	2	3 ²²	4	4	13	5 ⁵⁰	23 ⁵⁵
4	4	5 ³⁶	4 ²³	18	21	53 ⁰¹	25 ⁵³
—	4	—	5 ²³	3	15	5 ⁴⁵	24 ⁵⁵
1	5	1 ⁰⁵	9 ⁵⁵	4	13	1 ⁵⁵	23 ³⁷
2	8	1 ⁵⁵	9 ²⁰	3	14	2 ⁵⁵	25 ⁵⁵
—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	2	60	0 ⁴⁵	214 ¹²
—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	4	10	7 ⁵⁵	18 ⁵⁵
—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	1	—	1 ⁴⁵
—	—	—	—	17	—	44 ²⁰	—
—	—	—	—	16	52	42 ²⁵	149 ⁵⁵
—	—	—	—	—	1	—	0 ¹⁵

Benaming — <i>Dénomination</i>	Vergaderingen gewijd aan het wetgevend werk — <i>Réunions consacrées au travail législatif</i>			
	Aantal — <i>Nombre</i>		Duur — <i>Durée</i>	
	B.Z. — <i>S.E.</i> 1988	G.Z. — <i>S.O.</i> 1988-1989	B.Z. — <i>S.E.</i> 1988	G.Z. — <i>S.O.</i> 1988-1989
26. Verenigde Commissies Buitenlandse Betrekkingen — Landsverdediging. — <i>Commissions réunies Relations extérieures — Défense nationale</i>	—	—	—	—
27. Verenigde Commissies Binnenlandse Zaken — Volksgezondheid en Leefmilieu. — <i>Commissions réunies Intérieur — Santé publique et Environnement</i>	—	2	—	4 ³⁰
Totalen. — <i>Totaux</i>	73	243	175 ⁰⁴	609 ²³

Vergaderingen gewijd aan interpellaties, uiteenzettingen en mededelingen (1) — <i>Réunions consacrées aux interpellations, exposés et communications (1)</i>				Totaal aantal vergaderingen — <i>Nombre total de réunions</i>		Totale duur der vergaderingen — <i>Durée totale des réunions</i>	
Aantal — <i>Nombre</i>		Duur — <i>Durée</i>					
B.Z. — S.E. 1988	G.Z. — S.O. 1988-1989	B.Z. — S.E. 1988	G.Z. — S.O. 1988-1989	B.Z.—S.E. 1988	G.Z.—S.O. 1988-1989	B.Z.—S.E. 1988	G.Z.—S.O. 1988-1989
—	4	—	10 ³⁵	—	4	—	10 ³⁵
—	—	—	—	—	2	—	4 ³⁰
14	48	17 ⁴²	72 ⁴⁸	87	291	192 ⁴⁶	682 ¹¹

(1) Aantal bladzijden van de Handelingen: G.Z.-S.O. 1988 : 138.
— *Nombre de pages des Annales* :B.Z.-S.E. 1988-1989 : 574.

B. — Commissies

B. — Commissions

b) Commissies met gesloten deuren

b) Commissions à huis clos

Benaming — Dénomination	Aantal — Nombre		Duur — Durée	
	B.Z. — S.E. 1988	G.Z. — S.O. 1988-1989	B.Z. — S.E. 1988	G.Z. — S.O. 1988-1989
1. Landbouw en Middenstand. — <i>Agriculture et Classes moyennes</i>	5	6	7 ⁴⁰	7 ¹⁵
2. Landsverdediging. — <i>Défense nationale</i>	5	4	9 ³⁰	8 ⁴⁵
3. Bedrijfsleven en Wetenschapsbeleid. — <i>Economie et Politique scientifique</i>	8	11	15 ¹⁵	21 ⁴⁰
4. Opvoeding, Wetenschapsbeleid en Cultuur. — <i>Education, Politique scientifique et Culture</i>	6	1	12 ¹⁰	0 ⁴⁵
5. Sociale Zaken. — <i>Affaires sociales</i>	9	17	12 ³⁶	34 ¹⁶
6. Financiën. — <i>Finances</i>	6	13	9 ⁴⁰	21 ⁴⁵
7. Infrastructuur. — <i>Infrastructure</i>	2	2	1 ⁴⁵	1 ³⁰
8. Binnenlandse Zaken, Algemene Zaken, Opvoeding & Openbaar Ambt. — <i>Intérieur, Affaires générales, Education & Fonction publique</i>	19	25	36	34 ¹⁰
9. Justitie. — <i>Justice</i>	15	23	26 ²⁰	50 ⁰⁵
10. Buitenlandse Betrekkingen. — <i>Relations extérieures</i>	17	14	25 ¹⁵	26 ³⁴
11. Volksgezondheid en Leefmilieu. — <i>Santé publique et Environnement</i>	5	13	5 ⁴⁰	22 ⁰⁵
12. Comptabiliteit. — <i>Comptabilité</i>	2	3	4 ³⁰	6
13. Naturalisaties. — <i>Naturalisations</i>	4	7	5 ¹⁰	6 ³⁵
14. Verzoekschriften. — <i>Pétitions</i>	2	2	1 ³⁵	1 ¹⁵
15. Vervolgingen. — <i>Poursuites</i>	3	—	1 ¹⁰	—
16. Herziening Grondwet, Institutionele Hervormingen & Regeling Conflicten. — <i>Révision Constitution, Réformes institutionnelles & Règlement des Conflits</i>	36	10	112 ¹⁰	9 ³¹
17. Bijz. Comm. voor het Reglement & voor de Hervorming Parlementaire Werkzaamheden. — <i>Comm. spéciale du Règlement & de la Réforme du Travail parlementaire</i>	1	—	0 ⁰⁶	—
18. Comm. belast met de Problemen inzake Handels-en Economisch Recht. — <i>Comm. chargée des Problèmes de Droit commercial et économique</i>	13	6	19 ⁵⁵	9
19. Adviescomité voor de Europese Aangelegenheden. — <i>Comité d'avis chargé de Questions européennes</i>	4	8	7 ¹⁵	11 ³⁰
20. Begroting. — <i>Budget</i>	1	9	0 ³⁰	23
21. Sub-Commissie voor de Financiën. — <i>Sous-Commission des Finances</i>	—	6	—	6 ⁵⁵
22. Adviescomité voor de Maatschappelijke Emancipatie. — <i>Comité d'avis pour l'Emancipation sociale</i>	5	3	7 ⁵⁰	5 ⁴⁵
23. Commissie « ad hoc ». — <i>Commission « ad hoc » (1)</i>	2	2	1	1 ⁴⁵
24. Onderzoekscommissie Kernafval (SCK Mol). — <i>Comm. d'enquête Déchets nucléaires (CEN Mol)</i>	17	—	29 ⁴⁰	—
25. Onderzoekscommissie Banditisme & Terrorisme. — <i>Comm. d'enquête Banditisme & Terrorisme</i>	17	36	33 ⁰⁵	61 ⁵⁵
26. Onderzoekscommissie Wapenhandel. — <i>Comm. d'enquête Commerce d'armes</i>	1	9	3 ³⁰	21
27. Commissies voor onderzoek van de geloofsbriefven. — <i>Commissions de vérification des pouvoirs</i>	12	—	3 ³⁰	—
28. Subcommissie voor de Begroting. — <i>Sous-commission du Budget</i>	—	6	—	15 ²⁰
29. Bijzondere commissies art. 90 en 134 Grondwet. — <i>Commissions spéciales art. 90 et 134</i>	—	12	—	21 ¹⁵
30. Verenigde commissies Landbouw-Bedrijfsleven. — <i>Commissions réunies Agriculture-Economie</i>	—	1	—	1 ⁴⁵
Totalen. — <i>Totaux</i>	217	249	392 ⁴⁵	431 ²⁰

(1) Arresten van het Rekenhof verbroken door het Hof van Cassatie.
— *Arrêts de la Cour des Comptes cassés par la Cour de Cassation.*

C. — Parlementaire onderzoeken

C. — Enquêtes parlementaires

	Aantal vergaderingen — Nombre de réunions		Duur — Durée	
	B.Z./S.E. 1988	G.Z./S.O. 1988-1989	B.Z./S.E. 1988	G.Z./S.O. 1988-1989
	1. Parlementair onderzoek « Kernafval ». — <i>Enquête parlementaire « Déchets nucléaires »</i>	34	—	74
2. Parlementair onderzoek « Banditisme & Terrorisme ». — <i>Enquête parlementaire « Banditisme & Terrorisme »</i>	33	88	75 ³⁰	2 11 ⁵⁰
3. Parlementair onderzoek « Wapenhandel ». — <i>Enquête parlementaire « Commerce d'armes »</i>	1	9	3 ¹⁰	21

D. — Wetgevende werkzaamheden

D. — Travaux législatifs

a) Ingediende teksten

a) Textes déposés

Zitting — Session	Totaal aantal ingediende documenten — Nombre total de documents déposés	Wetsontwerpen — <i>Projets de loi</i> ⁽¹⁾				Ingediende voorstellen — Propositions déposées
		Ingediend — Déposés	Door de Senaat overgezonden — Transmis par le Sénat	Door de Senaat geamendeerd — Amendés par le Sénat	Totaal — Total	
B.Z./S.E. 1988	748	56	40	3	99	476
G.Z./S.O. 1988-1989	780	78	53	4	135	183
Totaal. — Total	1528	134	93	7	234	659

b) Onderzoek van de teksten

b) Examen des textes

Zitting — Session	Wetsontwerpen — <i>Projets de loi</i> ⁽¹⁾					Voorstellen — <i>Propositions</i>				
	Ontvangen — Reçus	Aangenomen — Adoptés	Verworpen — Rejetés	Ingetrokken — Retirés	In behandeling — En instance	Ontvangen — Reçues	Aangenomen — Adoptées	Verworpen — Rejetées	Ingetrokken of vervallen — Retirées ou tombées	In behandeling — En instance
B.Z./S.E. 1988	99	43	—	—	56	476	9	3	16	448
G.Z./S.O. 1988-1989	135	131	—	—	4	183	18	3	28	134
Totaal. — Total	234	174	—	—	60	659	27	6	44	582

⁽¹⁾ Begrotingswetten inbegrepen.⁽¹⁾ Y compris les lois budgétaires.

c) *Parlementaire controle*c) *Contrôle parlementaire*

Zitting — Session	Interpellaties — <i>Interpellations</i>				Vragen — <i>Questions</i>			
	Ingediend — <i>Déposées</i>	Besproken — <i>Discutées</i>	Ingetrokken — <i>Retirées</i>	Ingediende moties — <i>Ordres du jour déposés</i>	Rgt. art. 86 (schriftelijke) — <i>(écrites)</i>	Rgt. art. 87 (mondelinge) — <i>(orales)</i>	Rgt. art. 88 (dringende) — <i>(urgentes)</i>	Rgt. art. 18.1.c (uitleg) — <i>(explication)</i>
B.Z./S.E. 1988	36	33	—	29	1 796	56	—	20
G.Z./S.O. 1988-89	170	148	5	98	2 822	162	—	9
Totaal. — <i>Total</i>	206	181(**)	5	127	4 618(*)	218	—	29

(*) Aantal bladzijden : 6 212

(**) Waarvan 137 in openbare commissies (zie tabel hieronder).

(*) Nombre de pages : 6 212

(**) Dont 137 en commissions publiques (voir tableau ci-dessous).

d) *In openbare commissievergaderingen gehouden interpellaties*d) *Interpellations développées en réunions publiques de commission*

Commissies — <i>Commissions</i>	Aantal — <i>Nombre</i>	
	B.Z./S.E. 1988	G.Z./S.O. 1988-89
Landsverdediging. — <i>Défense nationale</i>	1	12
Opvoeding, Wetenschapsbeleid en Cultuur. — <i>Education, Politique scientifique et Culture</i>	2	—
Sociale Zaken. — <i>Affaires sociales</i>	2	5
Financiën. — <i>Finances</i>	1	13
Infrastructuur. — <i>Infrastructure</i>	5	9
Binnenlandse Zaken, Algemene Zaken, Opvoeding en Openbaar Ambt. — <i>Intérieur, Affaires générales, Education et Fonction publique</i>	7	8
Justitie. — <i>Justice</i>	2	8
Buitenlandse Betrekkingen. — <i>Relations extérieures</i>	1	20
Volksgezondheid en Leefmilieu. — <i>Santé publique et Environnement</i>	3	21
Landbouw en Middenstand. — <i>Agriculture et Classes moyennes</i>	—	4
Bedrijfsleven en Wetenschapsbeleid. — <i>Economie et Politique scientifique</i>	—	11
Verenigde Commissies Buitenlandse Betrekkingen - Landsverdediging. — <i>Commissions réunies Relations extérieures - Défense nationale</i>	—	2
Totaal. — <i>Total</i>	24	113

e) In Openbare Commissies behandelde wetsontwerpen en voorstellen

e) Projets et propositions de loi examinés en Commissions publiques

Commissies — Commissions	Ontwerpen — Projets		Voorstellen — Propositions		Totaal — Total	
	B.Z./S.E. 1988	G.Z./S.O. 1988-1989	B.Z./S.E. 1988	G.Z./S.O. 1988-1989	B.Z./S.E. 1988	G.Z./S.O. 1988-1989
1. Landbouw en Middenstand. — <i>Agriculture et Classes moyennes</i>	2	6	—	—	2	6
2. Begroting. — <i>Budget</i>	4	4	—	—	4	4
3. Landsverdediging. — <i>Défense nationale</i>	—	6	—	—	—	6
4. Bedrijfsleven en Wetenschapsbeleid. — <i>Economie et Politique scientifique</i>	1	5	—	—	1	5
5. Opvoeding, Wetenschapsbeleid en Cultuur. — <i>Education, Politique scientifique et Culture</i>	1	5	—	—	1	5
6. Sociale Zaken. — <i>Affaires sociales</i> ..	—	5	—	—	—	5
7. Financiën. — <i>Finances</i>	3	25	—	8	3	33
8. Infrastructuur. — <i>Infrastructure</i> ..	6	12	—	—	6	12
9. Binnenlandse Zaken, Algemene Zaken, Opvoeding en Openbaar Ambt. — <i>Intérieur, Affaires générales, Education et Fonction publique</i>	3	23	1	—	4	23
10. Justitie. — <i>Justice</i>	4	11	—	—	4	11
11. Buitenlandse Betrekkingen. — <i>Relations extérieures</i>	3	4	—	—	3	4
12. Volksgezondheid en Leefmilieu. — <i>Santé publique et Environnement</i> ..	1	5	—	—	1	5
13. Herziening Grondwet, Institutionele Hervormingen en Regeling Conflicten. — <i>Révision Constitution, Réformes institutionnelles & Règlement des Conflits</i>	1	5	—	1	1	6
14. Verenigde Commissies Binnenlandse Zaken - Volksgezondheid. — <i>Commissions réunies Intérieur - Santé Publique</i>	—	1	—	1	—	2
	29	117	1	10	30	127

f) Werkzaamheden van de commissies

f) Travaux des commissions

Zitting — Session	Aantal vergaderingen — Nombre de réunions		
	Vaste commissies — Commissions permanentes	Bijzondere commissies — Commissions spéciales	Openbare commissievergaderingen — Réunions publiques de commissions
B.Z./S.E. 1988	105	112	87
G.Z./S.O. 1988-1989	157	92	291
Totaal. — Total	262	204	378

Aantal commissiedagen :

- B.Z. 1988 :
- vergaderingen met gesloten deuren : 68
 - openbare vergaderingen : 38.
- G.Z. 1988-1989 :
- vergaderingen met gesloten deuren : 96
 - openbare vergaderingen : 91.

Nombre de jours de commissions :

- S.E. 1988 :
- réunions à huis clos : 68
 - réunions publiques : 38.
- S.O. 1988-1989 :
- réunions à huis clos : 96
 - réunions publiques : 91.

3. Parlementaire onderzoekscommissies

3. Commissions d'enquête parlementaire

Zitting — Session	Gevraagd — Demandées	Samengesteld — Constituées	Ingediende verslagen — Rapports déposés
B.Z./S.E. 1988	11	3	1
G.Z./S.O. 1988-1989	6	—	1

4. Vervolgingen ten laste van leden

4. Poursuites à charge de membres

Zitting — Session	Door de Minister van Justitie gevraagd — Demandées par le Ministre de la Justice	Door de Bijzondere Commissie ingediende verslagen — Rapports déposés par la Commission spéciale
B.Z./S.E. 1988	1	1
G.Z./S.O. 1988-1989	—	—

5. Naturalisaties

5. Naturalisations

Zitting — Session	Ingediende aanvragen — Demandes introduites	Onderzochte aanvragen (*) — Demandes examinées (*)		
		Verleend — Accordées	Verdaagd — Ajournées	Verworpen — Rejetées
B.Z./S.E. 1988	2 047	1 797	697	113
G.Z./S.O. 1988-1989	1 526	1 669	508	110

(*) Er zij opgemerkt dat het aantal onderzochte aanvragen gedurende een bepaalde zitting niet noodzakelijk overeenstemt met het aantal gedurende dezelfde zitting ingediende aanvragen.

(*) Il convient d'observer que le nombre de demandes examinées pendant une session déterminée ne correspond pas nécessairement au nombre de demandes introduites pendant la même session.

6. Verklaringen of mededelingen van de Regering

6. Déclarations ou communications du Gouvernement

Zitting — Session	Data en aard van de uiteenzettingen — <i>Dates et nature des interventions</i>		Data — <i>Dates</i>		Aard van de stemming — <i>Nature du vote</i>	Onderwerp — <i>Objet</i>
	Verklaring — <i>Déclaration</i>	Mededeling — <i>Communication</i>	van de bespreking — <i>de la discussion</i>	van de stemming — <i>du vote</i>		
B.Z./S.E. 1988 G.Z./S.O. 1988-1989	10.05.1988 —	— 23.05.1989 ⁽¹⁾	11, 13, 14.05.1988 23.05.1989 ⁽¹⁾	14.05.1988 23.05.1989 ⁽¹⁾ 25.05.1989 ⁽²⁾	Vertrouwen. — <i>Confiance</i> Resolutie. — <i>Résolution</i>	Vorming van de Regering. — <i>Formation du Gouvernement</i> Belgische houding op de NAVO-top. — <i>Position de la Belgique au sommet de l'OTAN</i>

⁽¹⁾ Openbare vergadering van de Verenigde Commissies voor de Buitenlandse Betrekkingen en voor Landsverdediging. — *Réunion publique des Commissions réunies des Relations extérieures et de la Défense nationale.*

⁽²⁾ Plenaire vergadering van de Kamer. — *Séance plénière de la Chambre.*

14

7. Vaste Commissies

**Gedachtenwisselingen, uiteenzettingen
en hoorzittingen**

A. — Gedachtenwisselingen en uiteenzettingen

B. — Hoorzittingen

7. Commissions permanentes

**Echanges de vues, exposés
et auditions**

A. — Echanges de vues et exposés

B. — Auditions

A. — Gedachtenwisselingen en uiteenzettingen

A. — Echanges de vues et exposés

	Zitting — Session	Datum — Date	Commissies — Commissions	Onderwerp — Objet
1.	BZ-SE 1988	11.02.1988	Verenigde Commissies voor het Bedrijfsleven, de Financiën en het Handels- en Economisch Recht. <i>Commissions réunies de l'Économie, des Finances et du Droit commercial et économique.</i>	— Gedachtenwisseling over de problematiek met betrekking tot de Generale Maatschappij. — <i>Echange de vues au sujet des problèmes concernant la Société générale.</i>
2.	BZ-SE 1988	17.02.1988	Landbouw en Middenstand. <i>Agriculture et Classes moyennes.</i>	— Uiteenzetting van de Staatssecretaris voor Europese Zaken en Landbouw over het Europees landbouwbeleid in het kader van de Europese Raad van Staatshoofden en Regeringsleiders (11 en 12 februari 1988). — <i>Exposé du Secrétaire d'Etat aux Affaires européennes et à l'Agriculture sur la politique agricole commune dans le cadre du Conseil européen des chefs d'Etat et de gouvernement (11 et 12 février 1988).</i>
3.	BZ-SE 1988	22.02.1988	Landsverdediging. <i>Défense nationale.</i>	— Gedachtenwisseling betreffende de duur van de operatie van de Belgische Zeemacht in de Perzische Golf, alsmede de weerslag ervan op het budgettaire vlak en inzake het personeelsbeleid van de Zeemacht. — <i>Echange de vues sur la durée de l'opération de la Force navale belge dans le Golfe Persique et concernant la répercussion de celle-ci en matière budgétaire et en matière de politique du personnel de la Force navale.</i>
4.	BZ-SE 1988	23.02.1988	Opvoeding, Wetenschapsbeleid en Cultuur. <i>Education, Politique scientifique et Culture.</i>	— Uiteenzetting van de Ministers van Onderwijs over hun algemeen beleid. — <i>Exposé des Ministres de l'Éducation sur leur politique générale.</i>
5.	BZ-SE 1988	24.02.1988	Verenigde Commissies voor het Bedrijfsleven, de Financiën en het Handels- en Economisch Recht. <i>Commissions réunies de l'Économie, des Finances et du Droit commercial et économique.</i>	— Gedachtenwisseling over de problematiek met betrekking tot de Generale Maatschappij (voortzetting). — <i>Echange de vues au sujet des problèmes concernant la Société Générale (continuation).</i>
6.	BZ-SE 1988	24.02.1988	Buitenlandse Betrekkingen. <i>Relations extérieures.</i>	— Uiteenzetting van de Minister van Buitenlandse Betrekkingen over : - de Europese Top van Brussel (11/12 februari 1988); - de uitwijzing door België van Zuidafrikaanse diplomaten. — <i>Exposé du Ministre des Relations extérieures sur :</i> - <i>le Sommet européen de Bruxelles (11 / 12 février 1988);</i> - <i>l'expulsion par la Belgique de diplomates sud-africains.</i>
7.	BZ-SE 1988	08.03.1988	Opvoeding, Wetenschapsbeleid en Cultuur. <i>Education, Politique scientifique et Culture.</i>	— Gedachtenwisseling over het onderwijsbeleid (voortzetting). — <i>Echange de vues concernant la politique en matière d'enseignement (continuation).</i>
8.	BZ-SE 1988	08.03.1988	Buitenlandse Betrekkingen. <i>Relations extérieures.</i>	— Uiteenzetting van de Minister van Buitenlandse Betrekkingen over de NAVO-top van 2 en 3 maart 1988. — <i>Exposé du Ministre des Relations extérieures sur le Sommet de l'OTAN des 2 et 3 mars 1988.</i>
9.	BZ-SE 1988	22.03.1988	Opvoeding, Wetenschapsbeleid en Cultuur. <i>Education, Politique scientifique et Culture.</i>	— Gedachtenwisseling over het onderwijsbeleid. Uiteenzetting van de Staatssecretaris voor het wetenschapsbeleid over zijn beleid. — <i>Echange de vues concernant la politique en matière d'enseignement.</i> <i>Exposé du Secrétaire d'Etat à la Politique scientifique sur sa politique.</i>

A. — Gedachtenwisselingen en uiteenzettingen

A. — Echanges de vues et exposés

	Zitting — Session	Datum — Date	Commissies — Commissions	Onderwerp — Objet
10.	BZ-SE 1988	23.03.1988	Tewerkstelling en Sociaal Beleid. <i>Emploi et Politique sociale.</i>	— Gedachtenwisseling over de Europese sociale ruimte na 1992. Gedachtenwisseling over het migrantenbeleid — inventaris van de aangelegenheden die tot de bevoegdheid van de nationale wetgever behoren. — <i>Echange de vues concernant l'espace social européen après 1992.</i> <i>Echange de vues concernant la politique en matière d'immigration — inventaire des aspects qui relèvent du législateur national.</i>
11.	BZ-SE 1988	23.03.1988	Landbouw en Middenstand. <i>Agriculture et Classes moyennes.</i>	— Uiteenzetting van de Staatssecretaris voor Europese Zaken en Landbouw over het Europees landbouwbeleid in het kader van de Europese Raad (februari 1988) van Staats- hoofden en Regeringsleiders en over de prijsvoorstellen van de Commissie voor de periode 1988-1989. — <i>Exposé du Secrétaire d'Etat aux Affaires européennes et à l'Agriculture sur la politique agricole commune dans le cadre du Conseil européen des Chefs d'Etat et de gouvernement (février 1988) et sur les propositions de la Commission relatives aux prix agricoles pour la période 1988-1989.</i>
12.	BZ-SE 1988	19.04.1988	Binnenlandse Zaken, Algemene Zaken en Openbaar Ambt. <i>Intérieur, Affaires générales et Fonction publique.</i>	— Uiteenzetting van de Minister en van de vertegenwoordigers van het studiebureau Team Consult over het auditverslag « De politiediensten in België ». — <i>Exposé du Ministre et des représentants du bureau d'études Team Consult au sujet du rapport de l'audit « Les services de police en Belgique ».</i>
13.	BZ-SE 1988	20.04.1988	Tewerkstelling en Sociaal beleid. <i>Emploi et Politique sociale.</i>	— Uiteenzetting van de Minister van Sociale Zaken en Institutionele Hervormingen betreffende de audit uitgevoerd in de ziekenfondsen door de firma Arthur Andersen & Co. — <i>Exposé du Ministre des Affaires sociales et des Réformes institutionnelles concernant l'audit effectué dans les mutualités par la firme Arthur Andersen & Co.</i>
14.	BZ-SE 1988	20.04.1988	Adviescomité voor de Maatschappelijke Emancipatie. <i>Comité d'Avis pour l'Emancipation sociale.</i>	— Gedachtenwisseling over de memoranda die de vrouwenbewegingen tot de regeringsformateur gericht hebben. — <i>Echange de vues sur les mémorandums adressés au formateur du gouvernement par les associations féminines.</i>
15.	BZ-SE 1988	03.05.1988	Adviescomité voor de Maatschappelijke Emancipatie. <i>Comité d'Avis pour l'Emancipation sociale.</i>	— Gedachtenwisseling over de memoranda die de vrouwenbewegingen tot de regeringsformateur gericht hebben (vervolg). — <i>Echange de vues sur les mémorandums adressés au formateur du gouvernement par les associations féminines (suite).</i>
16.	BZ-SE 1988	03.05.1988	Verenigde commissies voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt en voor de Volksgezondheid en het Leefmilieu. <i>Commissions réunies de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique et de la Santé publique et de l'Environnement.</i>	— Gedachtenwisseling over de opportuniteit om een onverenigbaarheid in te voeren tussen de mandaten van gemeenteraadslid en lid van de Raad voor Maatschappelijk Welzijn, over de eventueel aan te wenden middelen om deze doelstelling te bereiken en over de noodzaak een betere samenwerking tot stand te brengen tussen de Gemeenteraad en de Raad voor Maatschappelijk Welzijn. — <i>Echange de vues sur l'opportunité d'introduire une incompatibilité entre les mandats de membre du Conseil communal et de membre du Conseil de l'Aide sociale, sur les moyens à mettre éventuellement en œuvre pour atteindre cet objectif et sur la nécessité d'améliorer la coopération entre le Conseil communal et le Conseil de l'Aide sociale.</i>
17.	BZ-SE 1988	04.05.1988	Binnenlandse Zaken, Algemene Zaken en Openbaar Ambt. <i>Intérieur, Affaires générales et Fonction publique.</i>	— Gedachtenwisseling over het auditverslag « De Politiediensten in België » opgesteld door de vennootschap Team Consult (gemeenschappelijke vergadering met de commissie van de Senaat). — <i>Echange de vues sur le rapport de l'audit « Les Services de police en Belgique », établi par la société Team Consult (réunion commune avec la commission du Sénat).</i>

A. — Gedachtenwisselingen en uiteenzettingen

A. — Echanges de vues et exposés

	Zitting — Session	Datum — Date	Commissies — Commissions	Onderwerp — Objet
18.	BZ-SE 1988	18.05.1988	Verenigde Commissies voor de Justitie en het Handels- en Economisch Recht. <i>Commissions réunies de la Justice et du Droit commercial et économique.</i>	— Gedachtenwisseling met drie magistraten uit de Volksrepubliek China. — <i>Échange de vues avec trois magistrats de la République populaire de Chine.</i>
19.	BZ-SE 1988	18.05.1988	Buitenlandse Betrekkingen. <i>Relations extérieures.</i>	— Onderhoud met een parlementaire afvaardiging van de DDR onder de leiding van de heer H. Sindermann, Voorzitter van de « Volkskammer ». — <i>Entretien avec une délégation parlementaire de RDA sous la conduite de M. H. Sindermann, Président de la « Volkskammer ».</i>
20.	BZ-SE 1988	31.05.1988	Buitenlandse Betrekkingen. <i>Relations extérieures.</i>	— Uiteenzetting van de heer W. De Clercq, lid van de EG-Commissie, over de gevolgen die de verwezenlijking van de interne markt zal hebben op de economische betrekkingen met de voornaamste derde landen. — <i>Exposé de M. W. De Clercq, membre de la Commission de la Communauté européenne à propos des conséquences qu'entraînera la réalisation du marché intérieur sur les relations économiques avec les principaux pays tiers.</i>
21.	BZ-SE 1988	13.06.1988	Buitenlandse Betrekkingen. <i>Relations extérieures.</i>	— Onderhoud met een Indiase parlementaire afvaardiging. — <i>Entretien avec une délégation parlementaire indienne.</i>
22.	BZ-SE 1988	24.06.1988	Verenigde Commissies voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt en voor de Landsverdediging. <i>Commissions réunies de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique et de la Défense nationale.</i>	— Gedachtenwisseling met een afvaardiging van de Commissie voor de Landsverdediging van de Italiaanse Kamer van Volksvertegenwoordigers over het statuut van de gewensbezwaarden. — <i>Échange de vues avec une délégation de la Commission de la Défense de la Chambre des Députés italienne à propos du statut des objecteurs de conscience.</i>
23.	BZ-SE 1988	28.06.1988	Buitenlandse Betrekkingen. <i>Relations extérieures.</i>	— Onderhoud met de heer S. Hillel, Voorzitter van de Knesset. — <i>Entretien avec M. S. Hillel, Président de la Knesset.</i>
24.	BZ-SE 1988	13.07.1988	Landbouw en Middenstand (gemeenschappelijke vergadering met de Commissie van de Senaat). <i>Agriculture et Classes moyennes (réunion commune avec la Commission du Sénat).</i>	— Uiteenzetting van de Staatssecretaris voor Europese Zaken en Landbouw over het Europees landbouwbeleid en in het bijzonder over het prijzenbeleid. — <i>Exposé du Secrétaire d'Etat aux Affaires européennes et à l'Agriculture sur la Politique agricole commune et plus particulièrement sur la politique des prix.</i>
25.	BZ-SE 1988	20.07.1988	Adviescomité voor de Maatschappelijke Emancipatie. <i>Comité d'Avis pour l'Emancipation sociale.</i>	— Gedachtenwisseling over de problematiek van nachtarbeid door vrouwen. — <i>Échange de vues sur la problématique du travail de nuit pour les femmes.</i>
26.	BZ-SE 1988	26.07.1988	Landsverdediging. <i>Défense nationale.</i>	— Uiteenzetting van de Minister van Landsverdediging over actuele problemen inzake landsverdediging en gedachtenwisseling. — <i>Exposé du Ministre de la Défense nationale sur des problèmes d'actualité en matière de défense nationale et échange de vues.</i>
27.	BZ-SE 1988	13.09.1988	Binnenlandse Zaken, Algemene Zaken en Openbaar Ambt (gemeenschappelijke vergadering met de Commissie van de Senaat). <i>Intérieur, Affaires générales et Fonction publique (réunion commune avec la Commission du Sénat).</i>	— Uiteenzetting van de Minister van Binnenlandse Zaken, van de Modernisering van de Openbare Diensten en van de Nationale Wetenschappelijke en Culturele Instellingen, over de financiële toestand van de grote steden. — <i>Exposé du Ministre de l'Intérieur, de la Modernisation des Services publics et des Institutions scientifiques et culturelles nationales, sur la situation financière des grandes villes.</i>

A. — Gedachtenwisselingen en uiteenzettingen

A. — Echanges de vues et exposés

	Zitting — Session	Datum — Date	Commissies — Commissions	Onderwerp — Objet
28.	BZ-SEZ 1988	22.09.1988	Binnenlandse Zaken, Algemene Zaken en Openbaar Ambt (gemeenschappelijke vergadering met de Commissie van de Senaat). <i>Intérieur, Affaires générales et Fonction publique (réunion commune avec la Commission du Sénat).</i>	— Gedachtenwisseling over de financiële toestand van de grote steden (vervolg). — <i>Echange de vues sur la situation financière des grandes villes (suite).</i>
29.	BZ-SE 1988	23.09.1988	Buitenlandse Betrekkingen (gemeenschappelijke vergadering met de Commissie van de Senaat). <i>Relations extérieures (réunion commune avec la Commission du Sénat).</i>	— Onderhoud met een parlementaire afvaardiging van Maleisië. — <i>Entretien avec une délégation parlementaire de Malaisie.</i>
30.	BZ-SE 1988	28.09.1988	Buitenlandse Betrekkingen (gemeenschappelijke vergadering met de Commissie van de Senaat). <i>Relations extérieures (réunion commune avec la Commission du Sénat).</i>	— Onderhoud met een Australische parlementaire afvaardiging. — <i>Entretien avec une délégation parlementaire australienne.</i>
31.	GZ-SO 1988-1989	13.10.1988	Tewerkstelling en Sociaal Beleid. <i>Emploi et Politique sociale.</i>	— Uiteenzetting van de Minister van Sociale Zaken over de krachtlijnen van zijn beleid inzake de ziekte- en invaliditeitsverzekering in het vooruitzicht van de aangekondigde ronde-tafel-conferentie. — <i>Exposé du Ministre des Affaires sociales sur les lignes de force de sa politique relative à l'assurance maladie-invalidité dans la perspective de la table ronde annoncée.</i>
32.	GZ-SO 1988-1989	12.12.1988	Buitenlandse Betrekkingen. <i>Relations extérieures.</i>	— Uiteenzetting van de Minister van Ontwikkelingssamenwerking over de richtlijnen van zijn beleid. — <i>Exposé du Ministre de la Coopération au Développement sur les lignes directrices de sa politique.</i>
33.	GZ-SO 1988-1989	13.12.1988	Buitenlandse Betrekkingen. <i>Relations extérieures.</i>	— Ontmoeting met een Zairese delegatie. — <i>Rencontre avec une délégation zairoise.</i>
34.	GZ-SO 1988-1989	19.12.1988	Buitenlandse Betrekkingen. <i>Relations extérieures.</i>	— Uiteenzetting van de Minister van Ontwikkelingssamenwerking over de krachtlijnen van zijn beleid. (Voortzetting). — <i>Exposé du Ministre de la Coopération au Développement sur les lignes directrices de sa politique. (Continuation).</i>
35.	GZ-SO 1988-1989	24.01.1989	Tewerkstelling en Sociaal Beleid. <i>Emploi et Politique sociale.</i>	— Gedachtenwisseling met de Staatssecretaris voor Volksgezondheid en Gehandicaptenbeleid over de achterstand in de behandeling van de aanvraagdossiers voor tegemoetkomingen voor gehandicapten. — <i>Echange de vues avec le Secrétaire d'Etat à la Santé publique et à la Politique des Handicapés concernant le retard dans le traitement des dossiers de demandes d'allocations au profit des handicapés.</i>
36.	GZ-SO 1988-1989	21.02.1989	Adviescomité voor de Europese Aangelegenheden. <i>Comité d'avis chargé de questions européennes.</i>	— Gedachtenwisseling in verband met de verklaring van het Europese Parlement betreffende een raadpleging over de Europese politieke Unie en de bevoegdheden van het Europese Parlement. — <i>Echange de vues concernant la déclaration du Parlement européen relative à la consultation pour l'union politique de l'Europe et des pouvoirs du Parlement européen.</i>

A. — Gedachtenwisselingen en uiteenzettingen

A. — Echanges de vues et exposés

	Zitting — Session	Datum — Date	Commissies — Commissions	Onderwerp — Objet
37.	GZ-SO 1988-1989	21.02.1989	Adviescomité voor Maatschappelijke Emancipatie. <i>Comité d'avis pour l'émancipation sociale.</i>	— Gedachtenwisseling over het forum georganiseerd door het Europese Parlement op 22 en 23 februari 1989 — « De eenheidsmarkt van 1992 — Een uitdaging voor de vrouwen. » — <i>Echange de vues sur le forum organisé par le Parlement européen les 22 et 23 février 1989 — « Le Marché de 1992 — Un défi pour les femmes ».</i>
38.	GZ-SO 1988-1989	22.02.1989	Sociale Zaken. <i>Affaires sociales.</i>	— Gedachtenwisseling met de Minister van Tewerkstelling en Arbeid over de werkloosheidsreglementering (vereenvoudiging, sanctioneringsbeleid, stempelcontrole). — <i>Echange de vues avec le Ministre de l'Emploi et du Travail sur la réglementation en matière de chômage (simplification politique de sanctions, contrôle).</i>
39.	GZ-SO 1988-1989	22.02.1989	Bedrijfsleven. <i>Economie.</i>	— Uiteenzetting van de Vice-Eerste Minister en Minister van Economische Zaken en het Plan en van de Staatssecretaris voor Energie over het nationaal uitrustingsplan inzake produktiemiddelen en groot transport van elektrische energie 1988-1998. — <i>Exposé du Vice-Premier Ministre et Ministre des Affaires économiques et du Plan et du Secrétaire d'Etat à l'Energie sur le plan national d'équipement en moyens de production et le grand transport d'énergie électrique 1988-1998.</i>
40.	GZ-SO 1988-1989	21.03.1989	Subcommissie van de Commissie voor de Financiën belast met het onderzoek van de opmerkingen van het Rekenhof. <i>Sous-Commission de la Commission des Finances chargée de l'examen des observations de la Cour des comptes.</i>	— Controle van het Rekenhof over de gelden van de ziekte- en invaliditeitsverzekering — Uiteenzetting van de Minister van Sociale Zaken. — <i>Contrôle par la Cour des comptes des fonds de l'assurance maladie-invalidité — Exposé du Ministre des Affaires sociales.</i>
41.	GZ-SO 1988-1989	22.03.1989	Sociale Zaken. <i>Affaires sociales.</i>	— Gedachtenwisseling met de Minister van Tewerkstelling en Arbeid over de werkloosheidsreglementering (vereenvoudiging, sanctioneringsbeleid, stempelcontrole). (Voortzetting). — <i>Echange de vues avec le Ministre de l'Emploi et du Travail sur la réglementation en matière de chômage (simplification, politique de sanctions, contrôle). (Continuation).</i>
42.	GZ-SO 1988-1989	11.04.1989	Verenigde commissies voor de Buitenlandse Betrekkingen en voor de Landsverdediging. <i>Commissions réunies des Relations extérieures et de la Défense nationale.</i>	— Uiteenzetting van de Eerste Minister over de modernisering van de kernraketten voor de korte afstand — Gedachtenwisseling. — <i>Exposé du Premier Ministre sur la modernisation des missiles nucléaires à courte portée — Echange de vues.</i>
43.	GZ-SO 1988-1989	12.04.1989	Landsverdediging. <i>Défense nationale.</i>	— Gedachtenwisseling met de Minister van Landsverdediging over het plan Charlier. Gemeenschappelijke vergadering met de Commissie van de Senaat. — <i>Echange de vues avec le Ministre de la Défense nationale au sujet du plan Charlier.</i> <i>Réunion commune avec la Commission du Sénat.</i>
44.	GZ-SO 1988-1989	13.04.1989	Buitenlandse Betrekkingen. <i>Relations extérieures.</i>	— Uiteenzetting van de heer Karpov, Vice-Minister van Buitenlandse Betrekkingen van de Sovjet-Unie, over de tactische kernwapens en de problematiek van de ontwapening, en gedachtenwisseling. Gemeenschappelijke vergadering met de Commissie van de Senaat. — <i>Exposé de M. Karpov, Vice-Ministre des Affaires étrangères de l'U.R.S.S., sur les armes nucléaires tactiques et le problème du désarmement, et échange de vues.</i> <i>Réunion commune avec la Commission du Sénat.</i>

A. — Gedachtenwisselingen en uiteenzettingen

A. — Echanges de vues et exposés

	Zitting — Sesston	Datum — Date	Commissies — Commissions	Onderwerp — Objet
45.	GZ-SO 1988-1989	24.04.1989	Begroting. <i>Budget.</i>	— Gedachtenwisseling met een delegatie van Thaise parlementsleden — <i>Echange de vues avec une délégation parlementaire thaïlandaise.</i>
46.	GZ-SO 1988-1989	24.04.1989	Landsverdediging. <i>Défense nationale.</i>	— Gedachtenwisseling met de Minister van Landsverdediging over het plan Charlier. (Voortzetting). — <i>Echange de vues avec le Ministre de la Défense nationale au sujet du plan Charlier. (Continuation).</i>
47.	GZ-SO 1988-1989	09.05.1989	Landbouw en Middenstand. <i>Agriculture et Classes moyennes.</i>	— Uiteenzetting van de Staatssecretaris voor Europese Zaken en Landbouw over de beslissingen van de Europese Ministerraad inzake de landbouwprijzen 1989-1990 — Gedachtenwisseling. — <i>Exposé du Secrétaire d'Etat aux Affaires européennes et à l'Agriculture concernant les décisions du Conseil des Ministres sur la politique des prix agricoles pour 1989-1990 — Echange de vues.</i>
48.	GZ-SO 1988-1989	09.05.1989	Adviescomité voor Maatschappelijke Emancipatie. <i>Comité d'avis pour l'Emancipation sociale.</i>	— Uiteenzetting van de Staatssecretaris voor Pensioenen over de problematiek van het pensioen voor de vrouwen. — <i>Exposé du Secrétaire d'Etat aux Pensions sur la problématique de la pension pour les femmes.</i>
49.	GZ-SO 1988-1989	23.05.1989	Verenigde commissies voor de Buitenlandse Betrekkingen en voor de Landsverdediging. <i>Commissions réunies des Relations extérieures et de la Défense nationale.</i>	— Uiteenzetting van de Eerste Minister over de houding van België op de aanstaande NAVO-top. — <i>Exposé du Premier Ministre sur la position de la Belgique au prochain sommet de l'OTAN.</i>
50.	GZ-SO 1988-1989	23.05.1989	Justitie. <i>Justice.</i>	— Gedachtenwisseling met de Minister van Justitie over het eerste jaarverslag van de heer M. Bossuyt, Commissaris-generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen. — <i>Echange de vues avec le Ministre de la Justice au sujet du premier rapport annuel de M. Bossuyt, Commissaire-général aux Réfugiés et aux Apatrides.</i>
51.	GZ-SO 1988-1989	27.06.1989	Adviescomité voor Europese Aangelegenheden. <i>Comité d'avis chargé de questions européennes.</i>	— Gedachtenwisseling met de heer K. Van Miert, Lid van de Commissie van de Europese Gemeenschap betreffende het werkprogramma van de Commissie, meer bepaald inzake transport, krediet en investeringen en bescherming, promotie van de consumentenbelangen. — <i>Echange de vues avec M. K. Van Miert, Membre de la Commission des Communautés européennes, sur le programme de travail de la Commission, plus particulièrement en ce qui concerne les transports, les crédits et investissements et la protection, promotion des intérêts des consommateurs.</i>
52.	GZ-SO 1988-1989	29.06.1989	Commissie belast met de problemen inzake handels- en economisch recht. <i>Commission chargée des problèmes de droit commercial et économique.</i>	— Gedachtenwisseling over het ontwerp van koninklijk besluit op de openbare overnameaanbiedingen en de wijzigingen in de controle op vennootschappen die een openbaar beroep doen of hebben gedaan op het spaarwezen. — <i>Echange de vues sur le projet d'arrêté royal relatif aux offres publiques d'acquisition et aux modifications du contrôle des sociétés ayant fait ou faisant publiquement appel à l'épargne.</i>

B. — Hoorzittingen

B. — Auditions

	Zitting — Session	Datum — Date	Commissies — Commissions	Onderwerp en hoedanigheid van de gehoorde personen — Objet et qualité des personnes entendues
1.	BZ-SE 1988	17.02.1988	Verenigde Commissies voor 'het Bedrijfsleven, de Financien en het Handels- en Economisch Recht. <i>Commissions réunies de l'Économie, des Finances et du Droit commercial et économique.</i>	— Hoorzitting met de heer Van Gerven, Voorzitter van de Bankcommissie over de problemen met betrekking tot de Generale Maatschappij. — <i>Audition de M. Van Gerven, Président de la Commission bancaire au sujet des problèmes concernant la Société générale.</i>
2.	BZ-SE 1988	20.04.1988	Tewerkstelling en Sociaal Beleid. <i>Emploi et Politique sociale.</i>	— Hoorzitting met een vertegenwoordiger van de firma Arthur Andersen & Co over de doorlichting van de ziekenfondsen. — <i>Audition d'un représentant de la firme Arthur Andersen & Co au sujet de l'audit concernant les mutualités.</i>
3.	BZ-SE 1988	04.05.1988	Tewerkstelling en Sociaal Beleid. <i>Emploi et Politique sociale.</i>	— Hoorzittingen met het Nationaal Verbond van Socialistische Mutualiteiten en met de Nationale Bond der Liberale Mutualiteitsfederatiën van België. — <i>Auditions de l'Union nationale des Mutualités socialistes et de la Ligue nationale des Fédérations mutualistes libérales de Belgique.</i>
4.	BZ-SE 1988	25.05.1988	Tewerkstelling en Sociaal Beleid. <i>Emploi et Politique sociale.</i>	— Hoorzittingen met de Landsbond der Christelijke Mutualiteiten, de Landsbond van de neutrale mutualiteitsverbanden en met de Landsbond van de Verbonden der Beroepsziekenfondsen. — <i>Auditions de l'Alliance nationale des Mutualités chrétiennes, de l'Union nationale des Fédérations mutualistes neutres et de l'Union nationale des Fédérations de mutualités professionnelles.</i>
5.	GZ-SO 1988-1989	21.02.1989	Commissie voor de Herziening van de Grondwet, voor de Institutionele Hervormingen en voor de Regeling van Conflicten. <i>Commission de la Révision de la Constitution, des Réformes institutionnelles et du Règlement des Conflits.</i>	— Hoorzitting met de heer Ph. Lauvaux, docent aan de ULB en lector aan het « Institut d'études politiques » te Parijs en van de heer R. Senelle, professor em. aan de RUG, over de scheiding der machten. — <i>Audition de M. Ph. Lauvaux, chargé de cours à l'ULB et maître de conférences à l'Institut d'études politiques de Paris, et de M. R. Senelle, professeur émérite de la RUG, sur la séparation des pouvoirs.</i>
6.	GZ-SO 1988-1989	21.03.1989	Commissie voor de Herziening van de Grondwet, voor de Institutionele Hervormingen en voor de Regeling van Conflicten. <i>Commission de la Révision de la Constitution, des Réformes institutionnelles et du Règlement des Conflits.</i>	— Hoorzitting met de heer Y. Lejeune, docent aan de UCL en met de heer M. Maresceau, professor aan de RUG en aan de VUB over de bevoegdheden van de Gemeenschappen en Gewesten inzake internationale betrekkingen en over de toepassing van het Europees Gemeenschapsrecht. — <i>Audition de M. Y. Lejeune, chargé de cours à l'UCL et de M. M. Maresceau, professeur à la RUG et à la VUB, sur les compétences des Communautés et des Régions en matière de relations internationales et sur l'application du droit communautaire européen.</i>
7.	GZ-SO 1988-1989	11.04.1989	Verenigde commissies voor het Bedrijfsleven en het Wetenschapsbeleid en voor de Landbouw en de Middenstand. <i>Commissions réunies de l'Économie et de la Politique scientifique et de l'Agriculture et des Classes moyennes.</i>	— Hoorzitting met de heer Jean-Marie Bockel, volksvertegenwoordiger, Voorzitter van de « Commission de la Production et des Echanges » van de Franse « Assemblée nationale » over de nieuwe Amerikaanse handelswet en de mogelijke gevolgen ervan voor de Europese landbouw en industrie. — <i>Audition de M. Jean-Marie Bockel, député, Président de la « Commission de la Production et des Echanges » de l'Assemblée nationale française sur la nouvelle loi commerciale américaine et ses conséquences éventuelles sur l'agriculture et l'industrie européennes.</i>

B. — Hoorzittingen

B. — Auditions

	Zitting — Session	Datum — Date	Commissies — Commissions	Onderwerp en hoedanigheid van de gehoorde personen — Objet et qualité des personnes entendues
8.	GZ-SO 1988-1989	25.04.1989	Commissie voor de Herziening van de Grondwet, voor de Institutionele Hervormingen en voor de Regeling van Conflicten. <i>Commission de la Révision de la Constitution, des Réformes institutionnelles et du Règlement des Conflits.</i>	— Hoorzitting met de heer F. Delperee, professor aan de UCL, en met de heer K. Rimanque, professor aan de UIA over het opnemen in de Grondwet van de economische en sociale rechten. — <i>Audition de M. F. Delperee, professeur à l'UCL, et de M. K. Rimanque, professeur à l'UIA, sur l'inscription des droits économiques et sociaux dans la Constitution.</i>
9.	GZ-SO 1988-1989	11.05.1989	Justitie. <i>Justice.</i>	— Hoorzitting met de heer M. Bossuyt, Commissaris-generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen over zijn eerste jaarverslag (werkingsjaar 1988). — <i>Audition de M. M. Bossuyt, Commissaire-général aux Réfugiés et aux Apatrides, sur son premier rapport annuel (année d'activité 1988).</i>